



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

3. avgust 2004

SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EVROSISTEMA na dan 30. julij 2004

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 30. julija 2004, se je neto stanje Evrosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) zaradi transakcij s strankami in portfeljskih transakcij zmanjšalo za 0,2 milijarde EUR na 173,9 milijarde EUR.

Imetje Evrosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov evro območja v evrih** (postavka sredstev 7) se je, predvsem zaradi prerazvrstitve vrednostnih papirjev med **druga sredstva** (postavka sredstev 9) v eni nacionalni centralni banki, zmanjšalo za 5,4 milijarde EUR na 67,5 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je povečala za 4,5 milijarde EUR na 463,1 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se znižale za 1,4 milijarde EUR na 71,2 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Evrosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je zmanjšalo za 1,5 milijarde EUR na 331,9 milijarde EUR. V sredo, 28. julija 2004, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 259,5 milijarde EUR, poravnana je bila nova v višini 258 milijard EUR.

V četrtek, 29. julija 2004, je zapadla **operacija dolgoročnejšega refinanciranja** v višini 25 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 25 milijard EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) in **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) je bilo skoraj enako nič, kar je približno enako kot prejšnji teden.

III. Tekoči računi kreditnih institucij evro območja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Evrosistemu (postavka obveznosti 2.1) zmanjšalo za 5,6 milijarde EUR na 131,2 milijarde EUR.

Evropska centralna banka

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 30. julij 2004

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 30. julij 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 30. julij 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	127.382	0	1 Bankovci v obtoku	463.148	4.464
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	28.014	-83	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	131.208	-5.589
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	144.119	-2.562	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	34	11
	172.133	-2.645	2.3 Vezane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	17.316	328	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	34	31
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	7.915	205		131.276	-5.547
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	125	0
	7.915	205	4 Izdani dolžniški certifikati	1.054	0
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	258.001	-1.499	5.1 Širša država	71.175	-1.360
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	75.000	-1	5.2 Druge obveznosti	5.934	313
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0		77.109	-1.047
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	8.790	205
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	1	1	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	242	18
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	1	0	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
	333.003	-1.499	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	9.368	-2.112
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	894	16	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	67.487	-5.364		9.368	-2.112
8 Dolg širše države v evrih	42.080	0	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.896	0
9 Druga sredstva	115.539	5.077	10 Druge obveznosti	56.768	137
			11 Računi prevrednotenja	70.205	0
			12 Kapital in rezerve	59.768	0
Skupaj sredstva	883.749	-3.882	Skupaj obveznosti	883.749	-3.882

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.